

# Visto : atlas mundial de localidades suizas

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **41 (2014)**

Heft 1

PDF erstellt am: **15.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Atlas mundial de localidades suizas

¿Qué apariencia tiene Suiza en otras partes del mundo? ¿Qué aportaron los emigrantes que, sobre todo en el siglo XIX, buscaban una nueva patria en alguna parte del mundo y fundaron localidades como Berna, Glarus, Zúrich, Locarno y muchas otras? La periodista Petra Koci, suiza con raíces húngaras, se puso en marcha y visitó Suiza más allá de las fronteras helvéticas, por ejemplo en Holanda, Argentina y Brasil, en Ucrania, Rusia o Australia. De su periplo surgió el «Weltatlas der Schweizer Orte» (Atlas mundial de localidades suizas). Koci ha retratado quince localidades, ha investigado sobre la his-

toria de su creación y ha participado en la vida cotidiana de sus actuales habitantes, que a menudo conservan aún los sueños de sus fundadores, cuando se dispusieron a construir en otro país una nueva «Suiza» – algunos en busca de aventuras y con sed de descubrir países lejanos, pero en la mayoría de los casos por pura necesidad.

A Koci le gusta la gente, cuenta sus historias brevemente, a menudo con un sutil fondo humorístico, pero sin caer nunca en el

sentimentalismo. Su compañero, el fotógrafo Benno Gut, es un magnífico documentalista. En realidad, sólo se le puede hacer una crítica al

Atlas mundial de localidades suizas: que sólo exista en alemán, y que hasta ahora no haya sido traducido.



PETRA KOCI „Weltatlas der Schweizer Orte“, en alemán; Editorial Limmat, Zúrich, 2013; 288 páginas, con fotografías de Benno Gut; CHF 39,50, Euro 33.-; [www.limmatverlag.ch](http://www.limmatverlag.ch)

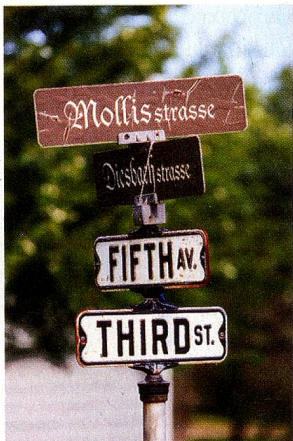


Basilea, hoy Wassiljewka: Rusia  
Fundada el 20 de agosto de 1767  
Número de habitantes cuando se fundó: 166  
Localidades vecinas junto al Volga: Glarus, Lucerna, Zug, Schaffhausen, Unterwalden, Soleura, Zúrich, todas fundadas en 1767/1768

Valle de Zúrich, hoy Zolotoe Pole: Ucrania  
Fundado en septiembre de 1805  
Número de habitantes: 4.000  
Origen de los habitantes: ucranianos, rusos y tártaros de Crimea



**Villa Lugano, Ciudad Autónoma de Buenos Aires:**  
**Argentina**  
 Fundada el 18 de octubre de 1908  
 Número de habitantes: 114.253  
[www.villalugano.com.ar](http://www.villalugano.com.ar); [www.ojodepez.org.ar](http://www.ojodepez.org.ar)



**Nuevo Glarus: Wisconsin, EE.UU.**  
 Fundada en 1845  
 Número de habitantes: 1.341, diez de ellos hablan suizo alemán  
[www.swisstown.com](http://www.swisstown.com)

**St-Maurice, hoy Hai Mouaz M'hamed: Argelia**  
 Colonizada desde 1851 por 27 familias suizas  
 Número actual de habitantes: unos 10.000

